

Savin Me

HaruxYuki ToruxKyo

Von Hatsu-chan

Kapitel 3: Leben in lüge

Saven Me

Kapitel 3: Leben in lüge

So hier kommt das dritte Kapi hoffe er gefällt euch.

Pov: Yuki und Haru

Song: Guano Apes- Living in a lie

Don't give me names
You've got it all, took it all from me
Drove me insane
Who'd come down to earth, releasing me
Healing my wounds
so why don't you close the door when you're leaving me
now you'll run
running all the way back to me again

Ich kann es nicht glauben. Werde steif wie Stein. Wie kannst du mir das Antun. Mir, was vor lügen, dreist ins Gesicht zu sagen, das du mich liebst, mehr als alles andere auf dieser Welt.

Sagen, das ich dir alles bedeute und du für mich alles tun würdest.

Ich kann das nicht mehr ertragen, mir steigen die Tränen hoch. Warum nur?

Mir kann das egal sein, wenn du Kyo liebst. Pah, ich brauche dich nicht, aber warum tut das so verdammt weh. Warum?

Ich laufe weg. Weit weg, versuche meine Tränen zu verbergen, niemand darf mich so sehen.

Mein Herz schmerzt, ich zittere und mir ist kalt. Alles deine Schuld. Du Arsch, hast mich belogen. Ich breche weinend zusammen. Es tut so weh. Du bist so nah und doch weit weg.

I'm not to end in shame
to fight an endless lie
I'm not to play a game

I won't be on your side

Es sind schon ein paar Tage vergangen, seit dem ich dich und Kyo erwischt habe. Und mein Herz schmerzt immer noch. Was soll ich nur tun, ich kann dir nicht ewig aus den Weg gehen.

Und warum zum Teufel, will ich dich ausgerechnet das fragen.

Ich bin alleine, sitze heulend auf meinem Bett, verschlüsse Tür und Riegel. Will nicht das du kommst, versuche deine Stimme zu ignorieren. Geh weg, ich will dich nicht hören. Ich will nicht hören das du dir sorgen um mich machst, dass du mit mir reden willst. Verschwinde.

Lass mich alleine, das war ich immer schon, dass macht mir nichts mehr aus.

found a way
to reach myself again but all I saw was shame
Drive me away
there's something deep in me waiting to escape
you think you know me
so why don't you close the door when you're here with me

„Yuki. Was ist los mit dir? Warum gehst du mir aus den weg? Ich versuche verzweifelt an dich ranzukommen. Aber du ignorierst mich, gehst mir aus denn weg, weichst mir immer wieder aus.

Warum bist du nur so sauer auf mich?“

Ich stehe wieder mal, wie so häufig in den vergangenen Tagen, vor deiner Zimmertür, versuche verzweifelt dich dazu zu bringen, dass du mir die Tür öffnest. Das dich meine Stimme erreicht. Ich versteh dich nicht. Das habe ich glaube ich auch nie getan.

Du warst immer verschlossen, hast niemanden an dich rangelassen.

Ich rutsche mit den Rücken an deiner Tür runter. Ich bin verzweifelt.

Yuki antworte mir doch, bitte.

I'm here to end the game
I'm living in a lie
it's hard to give the same
I won't be on your side

Wieso tust du mir so weh? Lass mich nicht hier sitzen.

I'm here to end the game

Geh weg, ich will dich nicht sehen, ich will dich nicht hören. Ich will nicht, dass du bei mir bist. Das du mich so siehst.

Alles lüge. Ich bin ein Lügner, nicht besser als du. Die ganze Zeit habe ich gelogen, meine Gefühle versteckt. Hinter einer großen Tür verschlossen. Alles besteht aus Lügen.

I'm living in a lie

Es ist zum Heulen. Ich sehne mich nach dir. Mein verlangen wird immer größer. Ich will

doch wenigstens deine Stimme hören. Ich höre, wie du weinst. Dein schluchzen. Lass mich rein, ich will dich in den Arm nehmen. Dich halten, für immer.

it's hard to give the same

"Haru ich...

I won't be on your side

"Yuki ich...

I loved you a lot

to need you a lot

I leave you alone...

"Liebe dich"

Wo ist deine Stimme

Ich höre sie nicht mehr

Sie ist verstummt

Ganz weit weg

Wo ist dein Licht ich sehe es nicht mehr

Ich bin allein

Mein Herz ist gebrochen

Es ist kalt und dunkel hier drin

Und deine rettende Hand spüre ich schon lange nicht mehr

Wo bist du

Wo ist dein Licht

Zeig es mir

Ohne es kann ich den Ausgang nicht finden

Der Weg zu dir ist verblasst

Ich falle

In die Dunkelheit, ohne zu wissen, wann es aufhört

Wo ist deine Wärme

Mir ist so kalt

Ich fühle mich einsam

Wo bist du nur

Reich mir deine Hand

Zeig mir das Licht

Den Weg hier raus

Las mich nicht alleine, ich brauche dich

Ohne dein Licht finde ich den Weg nicht mehr

Den Weg zu dir

Reich mir die Hand

Zieh mich hinaus

Zeig mir, wie wunderbar die Welt ist

Gib mir liebe

Fortsetzung folgt

So ich hoffe es hat euch gefallen und ihr hinterlegt mir ein paar Kommiss. Bis dann und ich stelle noch die Übersetzung rein *smile*

Living in a lie Übersetzung

Gib mir keine Namen
Du hattest es alles
Hast es alles weggegeben
Mich wahnsinnig gemacht
Wer würde vom Himmel zur Erde herabkommen
Um mich zu erlösen
Meine Wunden zu heilen
Warum schließt
du nicht die Tür
Wenn du mich alleine lässt
Jetzt wirst du rennen
Den ganzen Weg zurück zu mir
Es ist nicht so gedacht in Schande zu enden
Eine endlose Lüge zu bekämpfen
Ich bin nicht dabei ein
Spiel zu spielen
Ich werde nicht auf deiner Seite sein
Ich hab einen Weg gefunden
Mich wieder
alles, was ich sah, war Schande
Vertreib mich
Da ist etwas tief in mir
Das darauf wartet auszubrechen
Du denkst du kennst mich
Warum schließt du dann nicht die Tür
Wenn du hier bei mir bist
Ich bin hier um das Spiel zu beenden
Ich lebe in einer Lüge
Es ist schwierig, dasselbe zu geben
Alle Ich werde nicht auf deiner Seite sein
Werde nicht auf deiner Seite sein
Ich liebe dich sehr
Brauche dich sehr
Ich lasse dich allein
Ich lebe in einer Lüge